

Megjelenik hetenként kétszer szerdán és szombaton
Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Sátoraljaujhely (Vármegyeház udvar)

ZEMPLÉN

POLITIKAI HIRLAP

Előfizetési ár:
Negyedévre . . . 20000 K.
Hirdetések:
négyzetcentiméterenként.
Nyilttér
soronként 1500 K.

Telefon:
(szerkesztőség)
63. szám.

FŐSZERKESZTŐ:
Báró MAILLOT NÁNDOR

FELELŐS SZERKESZTŐ:
Dr. MIZSÁK JÓZSEF

Telefon:
(kiadóhivatal)
63. szám.

Hiszek egy istenben, hiszek egy hazában,
Hiszek egy isteni örök igazságban,
Hiszek Magyarország feltámadásában.
Amen.

A házsabályok és munkaképesség

Közeledik a nemzetgyűlés utolsó ülészaka, amikor rengeteg munkát kell végezni: pénzügyi, gazdasági, adóügyi, közigazgatási, büntetőjogi és közjogi törvények egész sorozata vár majd rá, amiket meg kell alkotnia. De vajjon képes lesz e eleget tenni ennek a nagy kivánságnak?

Munkaképesség dolgában a nemzetgyűlésnek mindenkor bajai voltak a nagyháború óta. Rengeteg időt pocskoltak el a törvényhozók végevárhatatlan meddő vitákra, személyeskedő hajszákra, botrányokra; miközben a levegője megromlott, a stílusa ellaposodott, a nője elhanyagolt. Mindez persze nagyrészt a háború-hisztéria utónyavalyája, amiből parlamentünk bizonyonnyal kiépül idővel. De míg ez bekövetkezhet, palliatív rendszabályokról kell a nemzetgyűlésnek gondoskodnia, amikkel a tulkapásokat fékezheti s az időpocsékolást meggátolhatja. Ilyen rendszabályzatot magának a nemzetgyűlésnek kell mielőbb alkotnia a házsabályok revíziója útján.

Normális időkben, mikor a képviselők még tudták önmagukat fékezni és fegyelmelni, elegendők voltak a mostani házsabályzatok enyhébb rendelkezései és szankciói. Ma azonban abnormis időkkel élünk, amikor a törvényhozás beteges állapota végzettszerűleg visszahat az állam léte s a nemzet sorsára. Oly feladatokat kell megoldanunk, amikhez a serényen dolgozó parlament nélkülözhetetlen és el nem odázható szükségesség.

Bethlen István gróf miniszterelnök már a tavasszal rámutatott vásárhelyi programbeszédében azokra a beteg parlamenti jelenségekre, amikkel szemközt az egységes házsabályreform gondolata nyomul szükségkép előtérbe. Ezt

a megállapítást azóta sokszorososan igazolták és megerősítették az események. Amit a kormányelnök akkor lehetőség gyanánt pendített meg, az ma már posztulátummá lett s közéletünkben napirenden van.

Nemcsak a kormányzópart, tehát a nemzetgyűlés többsége, hajlik a házsabályreformra, hogy parlamentünk munkaképességét az utolsó ülészak tartamára eleve, előzetesen,

tehát még a jelen ülészakban, a nyári szünet előtt alkotandó új szabály-cikkkel feltétlen bizonyossággá tegye; hanem az ellenzék szélső szárnyain is meg van a megértő hajlandóság arra nézve, hogy a házsabályrevízió, az utolsó ülészakra már érvényessé váló rendelkezésekkel, mentse parlamentünk tekintélyét a munkaképesség megmentése által.

Nem lesz az elemi iskolákban általánosan kötelező a tandíjfizetés

Az elemi iskolai tandíj kérdésében a nemzetgyűlés interpellációs könyvébe két interpellációt is jegyeztek be, melyekkel a kultuszminiszternek azt az intézkedését óhajtják szövéni, mely szerint az elemi iskolákban ezután kötelezővé teszik a tandíj fizetését.

Általában véve sok helyről tendenciózus kommentárokkal kísérik ezt a tervet, beszélnek a népoktatási kultúra visszafejlesztéséről és agyonszandálásról.

Módunkban volt megállapítani, hogy a tandíjfizetés általánosítása

sára vonatkozó híresztelések és megállapítások nemcsak időelőttiek, hanem pusztán kombinációk, melyek nem fedik a kultuskormány intencióit s nagyon átlátszó célzatuak, mikor azzal vádolják meg a kormányt, hogy képes volna az olyan nyíra fontos népoktatási kultúra színvonalát lesüllyeszteni.

Szó sincs arról, hogy az elemi iskolába való beiratkozás, vagy bejárás tandíj fizetésétől tétessék függővé s a kultuskormány az elemi iskolai tandíj általános bevezetésére egy percig nem gondolt. Arról van csak szó, hogy a val-

tozott viszonyok folytán az államkasszát a kultuskormány egy bizonyos fokig tehermentesíteni akarja olyan tétéleknél, melyeknél erre meg van a lehetőség. A felekezeti és községi iskolák ugyanis annak idején néhány koronás tandíjat szedtek tanulóiktól, a kormány azonban szociális és kulturális szempontoktól vezettetve, akkoriban ezeket a tandíjfizetéseket rendeltileg eltávolította s az így elvesztett jövedelem pótlására tandíjkárpótlási összeget utalt ki az iskolafenntartóknak. Ezeket az összegeket most tulajdonképpen valorizálva kellene fizetnie az államnak, hogy az iskolák a tandíjkárpótlási államsegélynek hasznát is vehessék.

Ez a valorizálás azonban aranykorona alapon olyan óriási megterhelést jelentene, amelyet a szándékos akció folyamán, mikor az állam bevételeit fokozni, kiadásait pedig csökkenteni kell, nem lehet keresztülvinni. Éppen ezért a kultuskormány megfontolás tárgyává tette, hogy egyes ilyen felekezeti iskolákban a régi rendszerrel ismét engedélyezze, úgy, hogy ezek az iskolák újra bizonyos összegű tandíjat szedhetnének.

Végleges döntés még nincs, de egy pillanatig sem gondolnak illetékes helyen olyan megoldásra, hogy szegénysége miatt bárki is

A proletárdiktatura Zemplén vármegyében

Irta: Dr. Kossuth János

(56)

II.

A diktatura Sátoraljaujhelyben.

Április 7-én fegyverezték le teljesen a vasuti gárdát Csutáék. Nem volt többé fék, amely a „forradalmasítás” tempóját befolyásolta volna. A boszorkánykonyha jóformán napról-napra gondoskodott újabb fogásról. A forradalmi kormányzótanács rendeletei ontották a helyi alkalmazásban riktóabbakká tett rendeleteket. A bírák rendelkezési állományba helyezettek némely kommunista izüli hatáskörre redukált állapotban. Az ügyvédséget egyszerűen eltörölték. A közigazgatási hivatalokat — úgy a vármegyeyeit, mint a városit — meghagyták ugyan, de hozzáfogtak azoknak a felismerhetetlenségig való eltorzításához. Otromba, féltudakos emberek avatkoztak be a közigazgatás iskolázottságot és szakjáratosságot követelő teendőinek elintézésébe. Dicsekedtek avval, hogy a proletárdiktatura feleslegessé tette a tanultságot s külö-

nös kedvük telt a paragrafus jogszokások guny tárgyává tételében.

A proletár tisztánlátás, a proletár öntudat, a proletár lelkesedés lesznek — úgy mond — a jövőben hivatva a kapitalista társadalom által teremtett dogmatizmus helyét betölteni s minden munkájába beleunt munkás bármely hivatal betöltésére alkalmasnak érezte és hirdette magát, ha a nevével alátudta írni. A hivatalokba való todulás sejtetni engedte, hogy hova inkább a proli mióvált leszen az egyetlen minősítés. Ugyanakkor kipróbált közigazgatási munkaerőket egészen alantás irodai teendőkre osztottak be, rászolgálva egy-egy alkalmi humorra is, ha annak az izét a lelkeket előntő keserűség meg nem rontotta volna.

Vavrik „elvtárs” például, aki a közéletmezési ügyosztályban működött, mint annak főnöke feljogosítva érezte magát a házassági akadályok elhárítására is. Egy alkalommal, mikor egy hivatalnok figyelmeztette Vavrikot, hogy a dispencziók kiadására a nagyságos főjegyző ur — aki akkor az alispánt helyettesítette — jogosult, Vavrik fölényesen jegyezte meg: „aj, aj, az a nagyságos ur most olyan kicsiny lett, hogy bielosco-

pon se nem lehetne meglátni”; — „agyon ide azt az irás” — szölt a félhez s azzal ráírta a kérvényre „megengedek” Vavrik, „pecsét rája és menjen dolgára”, feddés-képen pedig rászölt még a figyelmeztetőre: „tud is maga, mi az a proletárdiktatura!” „Vavrik elvtárs” amint látszik, erősen tótos dialektusban hirdette a villágmegváltó tanokat, ami pedig a „bieloscop”-ot illette, az alatt nyilván microscopot értett a jámbor, aki egyébként eltekintve némi hatalmi hóbortjától, nem vált se ellenszenvenné, még kevésbé gonosszá a diktatura alatt, amit kevés szerepvívő-jéről lehet megírni.

Vissza kell térnünk a vasutasgárda viselt dolgaira s főleg a leszerelésével kapcsolatos eseményekre, amelyek erősebb lendületet adtak a proletár torradalomnak.*

*) Az újabb nyert adatok sok, eddig homályban volt jellemző epizódot világosítanak meg, miért is több Sátoraljaujhelyben lakó szereplő kihallgatása s vallomásaiknak pontos feljegyzése vált szükségessé, amennyiben az adatok kiegészítésre vagy helyreigazításra szorulnának, közérdekből kérjük az érdeklődők szives közreműködését. E sorok írója naponként 8-12-ig a vármegyeházában földszint 9. sz. a található.

Egyes szám ára 1000 K.

elzárható lenne az iskolába járástól. Abszurdum is az ilyen feltetés, mikor érvényben van a nép-

oktatási törvény, mely büntető szankciókkal teszi kötelezővé az elemi iskolákba való bejárást.

Gyermekek — Nagymagyarországért

A sátoraljaujhelyi népiskolák ének- és tornaünnepélye.

Sátoraljaujhely. jun. 12.

Még nem volt nemzet a világon, melynek iskoláit olyan nagy és nehéz feladat elé állította volna a történelem, mint amire a magyar tanítószáz vállalkozott. Az egyharmadára szétmarcangolt ország minden oldalról ellenséggel megterhelte határait között, anyagi erőinkben megfosztva, fegyvertelenül, két forradalom országveszejtő, hazát és Istent tagadó mételeytől beteg, egy érzéseiben és akaraterejében meggyöngyült generáció letargikus szomorúságában: az elvesztett határok és az elsikkadt hitek minden reménye a magyar iskola, melyekben erősen készülnek azoknak a javaknak visszaszerzésére, amiket elkötölyvetyélt a forradalmi láz és a vörös örület.

Készülnek csendes, komoly, céltudatos munkával a tanítók és gyerekek. Készülnek arra a minden fegyvernél élesebb és minden irredentizmussal hatásosabb kulturfőnyre, amely a tudás, a lélek, a testi kultúra ellenállhatatlan erejével előbb-utóbb felszínre veti a történelemnek azt a kérlelhetetlen logikáját, hogy az *alacsonyabbrendű népeknek nem lehet magasabbrendű népeket tartósan legigázni.*

Ennek a megfontolásnak, öntudatos és fáradhatatlan munkásságnak adta meggyőző jelét a sátoraljaujhelyi népiskolai tanítószáz azzal a szemtelket gyönyörködött, szines, eleven és fegyelmezett ének- és tornaünnepélyvel, melyet versenyen nálunk eddig nem látott hatalmas közönség előtt rendezett a dohánygyár mö-

Sátoraljaujhelyben már a Károlyi uralom alatt megrokkant, majd összeomlott minden legális hivatal tekintélye, a vasuti állomás által képviselt tekintély kivételével, a mely csorbított maradt a proletárdiktatura kitöréséig, dacára annak, hogy Bettelheim és Csuta oda is megpróbálták a befurakodást, nem riadva vissza a brutalizálástól sem. A magyar állam roskadozó épületének jóformán egyetlen pillére maradt meg az államvasutak szervezetében, amely az adott lehetőségek között dacolni mert és képes volt a nemzetközi forradalom veszélyével is. Az a szervezet, amely a világháború alatt szinte emberfeletti erőnkifejtéssel tett eleget kötelességének a létminimumot alig biztosító díjazás dacára is, férfiasan állt ellen a legveszedelmesebb támadásnak is. Pedig a Károlyi kormány jóformán prédául dobta oda az egész államvasutat a történelmi Magyarország legnagyobb ellenségeinek, akik bevallották, hogy követ követ nem hagynak az ezeréves magyar alkotmányból.

(Folyt. köv.)

götti sportpályán az itteni népiskolák növendékeivel.

Festőien szép menetben vonultak ki a pályára az iskolák növendékei, különösen jól festettek a Karolineum és az állami iskolák leány növendékei. Az előbbieket mindannyian fehérben, az állami iskolások legtöbbször magyar ruhában. A felvonulásban legtöbb tapsot érdemelte ki a róm. kath. fiúiskola fegyelmezett magatartásával.

A felvonulást gyönyörködve nézte végig a pályán tömött sorokban elhelyezkedett közönség s annak központjában Konek Alfréd ellentengernagy, az Országos Testnevelési Tanács elnöke és Thuránszky László főispán, akik állandóan a legélelkezőbb érdeklődést tanúsították az ünnepély iránt. Csak jelentőségtejesebbé tették az ünnepséget az egyházak képviselői, Páyer Ferenc ap. protonotárius ált. püspöki helynök, Damjanovich Ágoston főesperes és minden felekezet részéről az iskolaszékek kiküldöttei.

Konek ellentengernagyot meglepte az a készség és rutin, mellyel az iskolák növendékei a gyakorlatokat bemutatták. Föl kell tennünk, hogy az ujhelyi sportéletre és testnevelésre erős kihatással lesz az O. T. T. elnökének az a tárgyalása is, melyet ötnegyedórán át folytatott dr. Mizsák József főjegyzővel, az alispán helyettesével, azokról a kívánalmakról, melyek a vármegyei testnevelést, közelebbről a „Levente” egyesületek megszervezését és aktivitását illetik. Beható tárgyalást folytatott az ellentengernagy annak az oktató személyzetnek kiképzé-

zéséről, amely a vármegyében irányítaná a megalkotandó keretek között a testnevelést.

Az oszlopokban felállított tanuló ifjúság szabatos és precíz szabadgyakorlatai után az énekszámok kerültek sorra s ebben a gör. kath. iskola növendékei vitték el a fehér zászlót. Mint minden évben, kiűntek az énekekben az állami elemi iskola s a róm. kath. fiúiskola növendékei s erős haladást tanúsítottak az izr. elemi iskolák is.

A torna kék zászlaját a Karolineum leánynevelő intézetnek ítélte oda a bíráló bizottság, amelynek választása annál nehezebb volt, mert az állami iskola hat oszlopban felállított növendékei a gyakorlatok hibátlan, összhangzatos kivételével erős konkurrensnek bizonyultak.

Az állami polgári fiúiskola programmon kívül szerepelt s zajos tapsokat aratott mintaszerű svéd gyakorlataival s azzal a tablóval, mellyel szebbet még nem látott a sportpálya. Kudlicska Károly főgimnáziumi tornatanár már sokszor kiemelt hozzáértését dicsérte a polgári fiúiskola növendékeinek produkciója.

Ugyancsak műsoron kívül szerepelt az alsóberecki iskola is, melynek kis csapata katonás magatartásával s precíz, fegyverforgató gyakorlataival a legnagyobb elismerést vívta ki.

A győzelmi zászlókat *Kolumbán Lajos* tanfelügyelő adta át a győzteseknek, azzal a lelkes és öntudatos átérzéssel, amely irányításának és buzdításának egyik lezsebb napjává tette az ünnepélyt.

Minden elismerést és dicséretet hatványozva megérdemel az ujhelyi tanítószáz fáradhatatlan munkássága s őszintén hálásak lehetnek az ujhelyi szülők azért a benső lelki örömről, melyet a tanítószáz szerzett nekik a sok önbizalmat és jó reménységet felkeltett feledhetetlenül szép ünnepséggel.

*

A sátoraljaujhelyi kir. közjegyző **azonnali belépésre** gyakorlott **gépírónt** keres.



Hajnövesztő az eddigieknél a legjobb. Megakadályozza a hajhullást, az ősülést. Az ősznek visszaadja eredeti színét. Rövid használat után az eredmény meglepő. **Ára 25000 korona.**

Szörféltávolítás hölgyek arcáról és egyéb kellemetlen szőrök csakis a „**Ravisant**” hajeltávolítóval érhető el. Teljesen kipisztítja a szálakat és káros nyomatok nem hagy hátra, amiért felelősséget vállalok. **Ára 25000 korona.**

BOTÁR REGINA aroápolási intézete
Budapest, VII., Erzsébet-körút 24.

Ha köszvénye, reumája, csuza vagy ischiása van, akkor okvetlenül használja a

Szerencsi gyógyfürdő

iszappakolásait, mert ez teljesen és maradandóan meggyógyítja.

Iszappakolások minden vasárnap, hétfőn, kedden, szerdán és csütörtökön kaphatók.

Kényelmes vasuti közlekedés! **Fürdővezetőség.**

Június 5-én Lukán tartottak a körzeti iskolák tornaünnepélyt, mely alkalommal a legjobb éneker és tornáért járó közös zászlót az alsóberecki községi iskola nyerte el.

Június 10-én Ricsén folyt le az ünnepély impozáns keretek között a helyi és vidéki érdeklőség jelenlétében s nagyszámú intelligencia szeretetteljes érdeklődése mellett. E körzet ünnepélyét megtekintette Boan Ferenc miniszteri titkár, a testnevelési osztály szakreferense is. — Az ének zászlaját a semjéni ref. iskola, a torna zászlaját a dámóczi gk. iskola nyerte el.

Június 11-én Sárospatakon tartottak tornaünnepélyt. A szép lefolyású ünnepélyt nagyon sokan nézték végig. Gyönyörű látványosság volt a kitűnően végzett tömeggyakorlatok és a különleges mutatványok. Az ének zászlaját a sárospataki rk. iskola kapta, a torna-zászlót a bodrogolasi rk., gk. és ref. egyesült iskolák kapták. E két iskolán kívül még több iskola is kitűnt, úgy, hogy méltán elkelt volna még 2-3 darab zászló is.

H I R E K.

— **Vitézi avatás.** A világháborúban kitűnt huszonhárom zempléni vármegyei hőst avat vitézzé holnap a margitszigeti sportpályán a Kormányzó Öfömlőtsága. A főlavatandók közt két tiszt van. Az ősi Zempléni vármegye minden hű fiának a legjobb kívánságai kísérik el a hősokeket a főemelők aktushoz, mert zálogai, kezesei ök és utódaik annak a szebb magyar jövőnek, amelyet a Vitézi Rend magaslatos hivatásával épít és szolgál a multak okulásain.

— **Tisztújító közgyűlés a városnál.** A város képviselőtestülete f. hó 16-án d. u. 4 órakor **Bernáth Aladár** alispán elnöklete alatt tisztújító közgyűlést tart, melynek tárgya a városi főorvosi állásnak választás útján leendő betöltése

— **Méhészek figyelmébe.** Az alakuló gyűlés, közbejött akadályok miatt, f. hó 16-án hétfőn délután, az állami elemi iskolában lesz megtartva.

— **Eros vihar** szántott végig pénteken az esti órákban Ujhelyen is. A vihar sok háztetőt megrongált, kéményeket döntött le és sok helyütt, de különösen a Diana kertben fákat tört derékba és csavart ki tövestől.

— **Petris Brunó táncanfolyama.** Nagyszabású, hat hetes táncanfolyamot kezd **Petris Brunó** miskolci közkedvelt, városunkban is legelőnyösebben ismert táncanár f. hó 26-án a színházi étteremben. A jőnévű táncmester tanítani fogja az összes divatos táncokat, baba, diák és felnőtt csoportokat. Beiratkozás f. hó 23-án és 25-én d. u. 4-7-ig a színházi étteremben.

— **Megnyílt a Vadászkiirt nyári mulatója.** A Vadászkiirt tulajdonosa végre hosszas várakozás után megkapta az italmérségi engedélyt, nyári mulatóhelyét ma megnyitotta s a szezon bizonyára legsikerültebb mulatságával a Sac. nyári táncestélyével mutatja be a közönségnek. A helyiség tulajdonosa eddig is ösmeretes volt a közönséggel szemben tanúsított figyelméről és előzékenységről, amit a jövőben amennyire még lehet, fokozni szándékozik. Utalunk egyebekben a lapunk mai számában közzétett hirdetésére.

Női costume és ruha szövetek nagy választékban
 Sátoraljaujhely gyártmányú női- és férfi gyapjuszövetek különlegessége állandóan nagy választékban.
Magyarország legolcsóbb posztóáruháza
Brüner Lajos
 Fekete frakk szövetek békébeli minőségben kaphatók

FENYVES

DEZSÓ R. T.

IX., Calvin-tér 7., IV., Koronaherceg-ucca 8., VII., Károly-körút 9., IV., Károly-körút 10. szám.

Budapest látványossága!

Gyapjuszövet-osztály:

Tiszta gyapju öltönykelmék	94.600
Nyári kamgarn öltönykelmék	277.200
Tavaszi raglánkelmék	169.400
Női kosztümelmék <small>angol zsáner,</small>	88.000
<small>tiszta gyapju, 130 cm. széles</small>	
Ruha koverkot <small>divatsikkal</small>	72.600
<small>duplaszéles</small>	
Koverkot <small>női kosztümkre és kabátokra 140 cm. széles</small>	143.000
Gabardin ruhakelme <small>divatszínben</small>	66.000
<small>110 cm. széles</small>	
Kombinált öltönykellék-csomag	215.000

(tartalmaz öltönyhöz szükséges összes béléanyagokat.)

Selyemosztály:

Nyersselyem <small>minden színnyalatban</small>	88.000
Divat liberty	107.800
Fulárd-selyem <small>legújabb divatmintákkal, 100 cm. széles</small>	145.200
Crepe de Chine <small>minden színben</small>	198.000
Georgette <small>divatszínben, nehéz minőség</small>	175.000

Vászon-osztály

Fenyves mosott vászon	22.000
1a kelengyesifón	26.400
Bőrerős angin	26.400
Vászon törülköző	25.300
Vászon konyhatörölő	17.600
Frottir törülköző	39.600
Flanell portörölők	18.700
Színes kerti abrosz	158.400

Rumburgi lenvásznak, batiztsifónok, lenbatizstok, frottirkelmék s asztalneműkben óriási választék.

Mosó-osztály:

Csikos selyembatizstok <small>minden színben</small>	21.000
Szintartó mosókrepp <small>minden színben</small>	23.100
Divatcsikos ingzefírek	28.600
Francia cernagrenadin <small>legújabb mintákban</small>	44.000
Ruhavászon, <small>selyemfényű, minden színben</small>	47.300
Liberty-szatén <small>selyemfényű, női kabátbélése, duplaszéles</small>	60.500
Marocain <small>legújabb divatsikkokkal, divatsikkokkal, duplaszéles</small>	42.550
Eponskelme	66.000

Kötöttáru-osztály:

(Csak a Calvin téri áruházunkban)

Női harisnyák <small>minden színben</small>	11.500
Férfizoknik <small>tartós minőség</small>	8.800
Női színes cernakesztyűk	31.900
Gyermek nyári trikó	23.100
Férfi fürdő trikó	41.800
Trikó reform női nadrág	36.300
Selyem zsemper <small>minden színben</small>	198.000

Női fehérnemű-osztály:

(Csak a Calvin téri áruházunkban)

Himzett nappali ing <small>kézi ajourral</small>	61.600
Himzett nadrág	52.300
Hálóing kézi ajourral	110.000
Himzett nadrág-kombiné	85.800
Batizst szoknya-kombiné <small>kézi ajourral</small>	138.600
Himzett füzővédő	30.800
Vászon párnahuzat	62.700
Vászon paplanlepedő	242.000
Fürdőruha legújabb fazón	125.400
Fürdőcipő	31.900
Női frottir köpeny	563.200
Pijama öltönyök <small>nagy választékban</small>	398.000

Férfifehérnemű-osztály:

(Csak a Calvin téri áruházunkban)

Férfiing pikké mellett	109.250
Színes zefíring <small>két külön gallérral</small>	105.000
Hosszu hálóing <small>színes szegéllyel</small>	116.000
Hosszu köpper gombosnadrág	102.000
Rövid alsónadrág	55.200
Vászon férfizsebkendő	9.200
Selyem nyakkendő	13.200

Fürdőruhák, frottir köppenek és fürdőruházati cikkekben óriási választék

— Nagypéntek kötelező megünneplése. Debreczen város közönsége megkereste az összes törvényhatóságokat nagypéntek kötelező megünneplése tárgyában. Elhatározta Debreczen törvényhatósága, hogy feliratot intéz a kormányhoz az iparkamarákat pedig megkeresi, hogy utasítsák a kereskedőket nagypénteki üzletzárásra s általában hivatalos munkaszünet tartassék.

— A Sac. szakosztályainak ülése. A Sac. vivó-szakosztálya f. évi június hó 18-án este 9 órakor az atletikai szakosztály pedig június hó 19-én d. e. 11 órakor a Club kávéház külön helyiségében tartja alakuló ülését. Mindkét ülésre az érdeklődőket s a Club tagjait ezután is meghívja a Vezetőség.

— Az Országos Kamara Színház Ujhelyben. Tíz estére terjedő színházi előadás-sorozat kezd városunkban az Országos Kamara Színház kitérő együttese. A társulat mind a tíz estén kizárólag irodalmi színvonalu darabokkal lép az ujhelyi közönség elé. A társulat névsorából kiemeljük Szabados Piroskát a kolozsvári Nemzeti Színház volt drámai művésznőjét, szeptembertől a budapesti Nemzeti Színház tagját, Mágóri Máriát a Renaissance színházról, Doktor Jánost a kitérő rendezőt s Alapi Nándor igazgatót, aki több éven át volt a székesfehérvári színház igazgatója. Három előadáson föllep Matány Antal a Belvárosi Színház művésze is. Az előadásorozatot f. hó 24-én kezdi a társulat s akik béreini szándékoznak, jelentsék ezt be a jegyeket is árusító Hlavathy tőzsdében.

— Olaszország, tengerpart, dolomitok tavak szállodáinak és penzióinak kizárólagos Magyarországi képviselője a Polygone Iroda Budapest, V., Szalay-ucca 2. Telefon 173—75. Információ, prospektus díjmentes. Pensiót, szobát ad, utlevelet (visumot) megszerez. Hivatalos órák 10—5-ig. Vidékről választékyeg. Hiteles fordítások bármely nyelven.

— Városi Mozgó. Bemutatásra kerül f. hó 18-án és 19-én, szerdán és csütörtökön e-te fél 7 és fél 9 órakor „Messalina“ II. rész (Befejezés) 5 felvonásban. II. rész (Ave Caesar Imperátor). Főszeleplő Rina di Lignoró. Cseregyerek egy felvonásban.

— Kedden június 17-én kezdődik az óriási nyereményekkel ellátott 12. m. kir. osztálysorsjáték II. osztályának húzása. Nyerési igényben és minden egyéb sorsjeggyel kapcsolatos jogokban csak azok részesülhetnek akik a megújítási összegeket egész sorsjegy 40,000, fél 20,000 negyed 10,000 korona a húzás előtt megfizették.

— Sugár Ödön táncantofilyamát vasárnap nyitja meg a Magyar Király szálló kistermében. A mult tanfolyam sikere bebizonyította Sugár Ödön táncpedagógiai tudását és sikerét előreláthatólag fokozni fogja az iskolai szünetidővel egybeeső tanfolyam.

— Egy Bösendorfer KONCERT ZONGORA azonnal eladó. Megtekinthető Fő-u. 22 szám.

250 cm. hosszú, 80 mm. átmérőjű

használt vascsövek eladók

Kossuth Ferenc-u. 11. sz. a.

Megnyílt a Vadászkiirt nyári mulatója

Naponta friss reggeli. Frissen csapolt sörök. Minden 10-ik pohár sör ingyen!

Zóna, kenyérrel, egy pohár sör kiflivel **csak 6500 K**

Jutányos és figyelmes kiszolgálás.

A n. é. közönség látogatását és pártfogását kéri a Tulajdonos.

Zemplén vármegye közigazgatási bizottságától.

Szám: 781/1924. kb.

TÁRGY: A sátoraljui helyi vámorségi laktanya telkének kisajátítási eljárása.

HIRDETMÉNY.

A m. kir. kereskedelemügyi Miniszter ur folyó évi január hó 24-én 102,406/1—1923. évi május hó 22-én 69,989/1924. sz. alatt fenti tárgyban kiadott rendeletével a törvényes kisajátítási eljárást az 1881. évi XLI. t.-c. 32. §-a értelmében elrendelte; ennek következtében a kisajátítási terveket és összeírásokat folyó évi június hó 6. napjától folyó évi június hó 20. napjáig bezárólag 15 napi közzemlére kitétetni rendelem Sátoraljui hely r. t. város városházának tanácstermében s ebből a célból a kisajátítási tervek és összeírások 2—2 példányát Sátoraljui hely r. t. város polgármesterének kiadom.

A kisajátítási eljárás határidejéül 1924. évi június hó 21. (huszonegy) napjának 9 óráját, összejveteli helyül pedig Sátoraljui hely r. t. város városházának tanácstermét tűzöm ki.

A kisajátítási eljárás foganatosítása céljából dr. Szirmay István vármegyei tisztii főügyész, közigazgatási bizottsági tag elnökle alatt Gnädig Lipót kir. műszaki főtanácsos közigazgatási bizottsági tag, Diószeghy Pál törvényhatósági bizottsági tag és Spisovszky Imre vármegyei irodatiszt, bizottsági jegyzőből álló bizottságot küldöm ki.

Sátoraljui hely r. t. város Polgármesterét felhivom, hogy a folyó évi június hó 21-ére kitűzött eljárás jelenjen meg, a kisajátítási tervek és összeírásoknak közzemlére történt kitételét és ennek, nemkülönben a kisajátítási eljárásról kibocsátott hirdetemének kihirdetését igazoló községi bizonylatot és vétiveket az eljárás alkalmával a bizottsági elnöknek mutassa be.

Az érdekelt r. t. város Polgármesterét értesitem, hogy a kisajátítási tervezet elleni esetleges észrevételeket az eljárás határnapjáig írásban, vagy az eljárás során szóbelileg előadhatja és hogy a bizottság a kisajátítási terv megállapítása felett akkor is érdemileg határoz, ha az eljárás során nem jelenne meg. A m. kir. kincstári jogügyi Igazgatóság felkérte, hogy a kisajátítási összeírás megfelelő rovataiba a földterületek és tartozékaiért felelősséget vállaló kisajátítási árat pótlólag vezettesse be.

Ezen hirdetményt a törvény 34. §-a értelmében a „Budapesti Közlöny“-ben egy ízben és a „Zemplén“ című hirlapban három ízben közzétetni rendelem.

Miről értesítetek:

1. Dr. Szirmay István tisztii főügyész bizottsági elnök;
2. Gnädig Lipót és Diószeghy Pál bizottsági tagok;
3. a kisajátítási terv és összeírás 2—2 példányának, összesen 4 drb.-nak kiadásával Sátoraljui hely r. t. város Polgármestere;
4. a többi iratok kiadásával Spisovszky Imre vármegyei irodatiszt, bizottsági jegyző;
5. a m. kir. kincstári jogügyi Igazgatóság, Budapest. Sátoraljui hely, 1924. június 3.

Thuránszky László
főispán,
mint a közig. biz. elnöke.

Női costume és ruha szövetek nagy választékban

Magyarország legolcsóbb posztóáruháza Sátoraljui helyi fő-utca 16. sz. Brünner Lajos

Fekete frakk szövetek békebeli minőségben kaphatók

FLEISCHMANN ÁRUHÁZ

Budapest, Károly-körút 24.

Az utóbbi időkben beérkezett tavaszi és nyári újdonságokat rendkívül kedvezményes áron bocsátja a n. é. vevőközönségének rendelkezésére

KIEMELKEDŐ ÁRAK!**Gyapjuszövetosztály:**

Divat férfikelme, kockás és csikos minta	145,000
Sport és utiruhákra tiszta gyapju. 148 cm széles	148,000
Legújabb angol mintázatú öltönykelme	180,000
Kamgarn divatszövet, elsőrendű minőség	247,500
Angol raglánkelme	178,000
Covercoat cérvászon, nyári ruhákra	120,000
Burret-vászon, prima min.	69,000
Maroquin, tiszta gyapju 140 cmtr. reklám ár	187,000
Eolien minden divatszínben 110 cm.	135,000
Tiszta gyapju női ruhaszövet, csikos és kockás	105,000
Costüm-kelme tiszta gyapju, 140 cmtr széles	165,000

Mosósztály:

Himzett batizst, 120 cmtr. széles, sötét színekben	24,500
Mosó maroquin, crèppe szövésű, csikos	45,500
Creppe maroquin, csikos divatszínben	42,000
Costüm-vászon 90 cmtr. elsőrendű minőség divatszínben	55,000
Francia mosó delain gyönyörű kimintázás	26,500
Fehér himzett batizst, 70 cm széles, vizsgaruhákra	31,500
Divatgrenadin 80 cm. széles legújabb mintákban	36,000
Selyemfényű angol liberty divatszínben, kombinérra és ruhákra	48,000
Himzett grenadin, 120 cmtr. fehér és színes alapon	45,000
Eponge divatmintákba	92,000
és feljebb	

Vászonosztály:

Ágynemű vászon	19,000
Batizst chiffon női fehérneműre	33,000
Legfinomabb batizst, chiffon 130 cm.	63,000
Lepedővászon	45,000
Paplanlepedő vászon. 170 cm. széles	49,000
Angol panama ingzefir divatcsikokban	49,000
Lendamaszt asztalkészlet, 6 személyes	420,000
Lendamaszt törülköző drb.	45,000
Konyhatörő, tiszta len, 75/75 cm. nagyságban	23,000

Fehérneműosztály:

Kombinált készlet (ing, nadrág, hálóging) himzett és és ajouros	330,000
Nadrág combine kézi, ajour és himzett	223,000
Szoknya combine (csipkés és himzett)	225,000
Himzett fűzővédő	65,000
Jumper fűzővédő kézi, ajour és himzett	96,000
Kétrészes készlet nansoukból (ing, nadrág kézi, ajour és himzett)	316,000

Menyasszonyi kelegyék a legfinomabb kivitelű állandóan raktáron. A legújabb selymekben a cégnél megszokott óriási választék.

Vidéki rendelések a legpontosabban eszközöztetnek

Selyemernyő és csillár

szükségletét, az összes villanyfelszerelési cikkeket, izzólámpákat legolcsóbban szerezheti be Szilágyinál Budapest, VIII., Népszínház-utca 17. sz. Keleti pályaudvar közelében.

**„URIBOR“**

Tokajhegyaljai Bornagytermelők Szövetkezete
Mád.

MEGHIVÓ.

Van szerencsém a Szövetkezet t. Tagjait folyó évi június hó 23-án hétfőn délelőtt 10 órakor a mádi központban tartandó

rendes közgyűlésre
meghívni.

Kiváló tisztelettel

Maillot Nándor báró s. k.
elnök.

TÁRGYSOROZAT:

1. Igazgatóság és felügyelő-bizottság jelentése a lefolyt 1923. üzletévről, a zárszámadás és mérleg előterjesztésével.
2. Az 1923. évi nyereség felosztása iránti határozat.
3. Határozathozatal a „Magyar Uriborok“ Tokajhegyaljai Borkiviteli r. t.-gal fennálló szerződés megváltása és a Szövetkezet tulajdonát képező pincék eladása tárgyában.
4. Esetleges indítványok.
Mád, 1924. június hó 12.

Orbán Béla csemegeüzletében, Sátoraljaujhely, Petőfi-utca 1. sz.

állandóan friss felvágottak, likőr különlegességek s mindennemű színházi cukorkák nagy raktára! — **Porter sör.**

ABADIE

valódi francia szivarka-hüvely

INGYEN ADUNK

egy pár elsőrendű

BŐRKESZTYŰT

mindenkinek, aki legalább 500 ezer korona összegű bevásárlás: tesz cégünknel

Tájékoztás az árainkra:

Férfiing 2 gallérral	86,000 K
Rayeing 2 gallérral	159,000 „
Selyem crepping 2gallérral	184,000 „
Antilopöv	55,000 „
Férfi strapazokni	7,800 „
Elsőrendű moccozokni	36,000 „
Fátviharisnya	49,000 „
Selyem flórharisnya	53,800 „
Fiutrikó	20,000 „
la. Furdőtrikó	55,000 „
Uszónadrág	18,500 „
Tetra pelenka darabja	24,800 „

Gyermektrikó, furdősapkák és cipők olcsó árban.

FŐVÁROSI DIVATÁRUHÁZ**VAJDA és SZEMZŐ**

VII kerület Rákóczi-ut 14. sz.
Telefon József 141-03.

Michelin cablepneu autó és motor kerékpár felszerelések legolcsóbban

NAGY JÓZSEF

Budapest, VI., Andrássy-ut 34. sz.
Telefon 21-97.

Kovács Balázs Szujuhely

Elvállal mindennemű

férfi és női kalapok átalakítását, javítását és tisztítását.

Rákóczi-utca 43. (Ünnepnapon szombaton) a legrövidebb idő alatt.

Raktáron mindennemű férfi gyapjukalapok minden színben.

Gyors és pontos kiszolgálás.

SÉTABOTOK,

kavéházi cikkek és kertii butorok

nagyban és kicsinyben

FRIED ZSIGMOND és FIA

műszerkészítők

Budapest, Király-utca 39. szám.

Erdő eladás

Rudabányácska községben (Sátoraljaujhelytől négy és fél kilométerre) eladó ötvenöt katasztrális hold erdő. Cimem: **Kiss Kálmán** nyugalmazott járásbíró Rákospalota, Kinizsy-utca 69. szám.

Művész és tanulmány olajfestékek!

Elsőrendű minőségben állandóan raktáron vannak: festővásznak, praeparált festőlemezek festővászonpapírból, mely teljesen pótolja a vásznat. Vidra, yest és sörteecsetek. Paletták ovál és téglalakban fából es porcelánból. Lenolaj, mák-olaj, terpentín, mastix-kence. Lassan és gyorsan szárító festoszerek. Gombfestékek, pastellkréták és rajzszerek.

Festőminta-kölcsönzés!

Fotocikket!

Amatőrök és fényképészek ma nálam olcsóbban szerezhetik be mint a fővárosban!

Nagy raktár elsőrendű külföldi gyártmányú lemezek, előhívók, fixálók, aranyfürdők, gáz- és napfénymásoló papírokból minden méretben. Sötétkamara-lámpák, fényképragasztó szerek, albumok, kartonok.

Kazetták!

Menzurák!

Tálap!

Szárító-állványok!

Másolókeretek!

Szabó Pal

könyv-, zenemű-, papír- és fényképészeti kereskedése

Sátoraljaujhely Telefon 126.

Nyomatott a lap tulajdonos: Zemplén könyvnyomda és lapkiadó r. t. betűivel Sátoraljaujhely. Felelős kiadó: Szentgyörgyi Géza r. t. igazgató